

Kurbađa izole özofagus düz kas preparatý üzerinde mentolün etkileri ile ilgili bir çalıþma

Dr. Perare ATÇI³, Uz.Ecz.Eda (KARABAL) KUMCU¹, Dr. Yusuf KARATAP¹, Dr. Ergin BÝNGÝRÝK¹, Dr. Atilla DÝKMEN¹, Dr. Fazilet AKSU¹, Dr. Firuz BAYSAL²

Ç.Ü. Týp Fakóltesi Farmakoloji ABD. Balcalý/ADANA¹, Celal Bayar Ün.Týp Fakóltesi Farmakoloji ABD.MANÝSA², Yiđit Eczanesi Gazimir ÝZMÝR³.

ÖZET: *Çalıþmada kurbađa üst özofagus dairevi düz kas þeritlerinde mentolün etkileri araþtırýldý. Deneylerin bir kýsmýnda karbakol (0.1 mg/ml) ile önceden kastýrýlmýþ þeritler üzerinde mentolün etkisi incelendi. Mentol (10^{-4} , 2×10^{-4} veya 5×10^{-4} M) karbakol ile önceden kastýrýlmýþ dokularda doza bađýmlý gevpeme oluþturdu ve gevpemeler, L-NOARG (5×10^{-4} M), lidokain (10^{-6} M), indometasin (3×10^{-5} M) aminoguanidin (10^{-4} M), furosemid (10^{-6} M), amilorid (10^{-6} M), propranolol (10^{-5} M) ve dietilditiyokarbamik asid (DETCA) (2 ve 10mM) varlýđýndan anlamlý olarak etkilenmedi. Diđer bir deney serisinde 40mM KCl ile muamele edilmiþ þeritlerde mentol (2×10^{-4} veya 5×10^{-4} M) doza bađýmlý bir kasýlma oluþturdu. Kalsiyumsuz ortamda kontraktür olayý inhibe oldu. Ayrý bir deney serisinde KCl ile depolarize edilmiþ preparatlarda mentol ile oluþturulan kasýlma, mentol uygulamasýnýn 20. dakikasýnda uygulanan Ca^{+2} 'suz ortam veya papaverin (10^{-5} M) ile inhibe olurken atropin tarafýndan etkilenmedi.*

Sonuç olarak mentol, düz kas düzeyinde dual etkiye sahip olabilir, karbakol ile önceden kastýrýlmýþ dokuda kalsiyum kanal blokörü olarak etkinlik meydana getirirken, yüksek potasyuma maruz býrakýlmýþ olduđu durumlarda ayný dokuda kalsiyum kanallarýnýn açýlmasýný kolaylaþtırabilir ve böylece ekstraselüler kalsiyuma bađýmlý kasýlmalar oluþturabilir.

Anahtar kelimeler: Özofagus, Mentol, Karbakol, Potasyum

GÝRÝÞ

Týpta Ýrritabl kolon tedavisinde önerilen nane yađýnýn (Peppermint oil) etkin maddelerinden biri mentoldur². Söz konusu yađýn deney hayvanlarý ve insanlardan izole edilen gastrointestinal düz kas dokularýný gevpettiði ve intraluminal uygulamada kolon spazmýný azalttýđý endoskopik olarak gösterilmiþtir. Ancak ilginç olarak ayný yađýn yine intraluminal uygulandýđýnda neostigmin ile uyarýlan sigmoid kolon aktivasyonunu potansiyalize ettiði de kaydedilmiþtir⁶.

Bu çalıþmalarýn sonuçlarý bizi kurbađada in vitro incelemeye en elverişli preparatlardan biri olarak görülen izole üst segment özafagus düz

kasý^{1,3,9} üzerinde mentolün etkisini incelemeye yöneltti.

MATERYAL ve METOD

Çalıþmalarda her iki cinsten tatlý su kurbađalarý (Rana pipiens) kullanýldý. Baþý kesilen ve omuriliði tahrip edilen deney hayvanlarýndan özofagusun üst segmenti dikkatli bir þekilde kesilip çýkarýldý ve dairevi bir þerit haline getirildi. Böylece hazýrlanan preparat normal Ringer içeren (NaCl 111.11, KCl 1.88, $CaCl_2$ 1.08, $NaH_2PO_4 \cdot 2H_2O$ 0.08, $NaHCO_3$ 2.38, Glukoz 10.1 mM) dýþtan ýsýtma 50 ml'lik banyo içerisine yerleþtirildi; doku üzerine 0.5 g. tansiyon uygulandı. Ortam ýsýsý 20 °C'de sabit tutuldu ve % 100 oksijen ile havalandýrýldý. Þeritlerin

cevaplarý 10 büyütme ile izotonik olarak isli kađýt veya poligraf (Ugo Basile, Gemini 7070) kađýdý üzerine kaydedildi. Ekilibriyum için 1 saat beklenildi.

Bir grup deneyde karbakol (0.1 mg/ml) ile önceden kastýrýlmýþ þeritler üzerinde mentolün etkisi incelendi. Beþ dakikalýk bazal tonus kaydýndan sonra karbakol ile kastýrýlmanýn ardýndan ortama 10. dakikada mentol(10^{-4} , 2×10^{-4} veya 5×10^{-4} M) ilave edildi ve doku 40 dakika bu maddeye maruz býrakýldý. Bunu ortamýn taze Ringer solýsyonu ile yýkanmasý izledi; 1 saat beklenildikten sonra ayný iþlem yinelendi. Ayný konsantrasyonda karbakol ile kastýrýlmýþ dokularda 2×10^{-4} ve 5×10^{-4} M mentol ile oluþan etkiler L-NOARG, (5×10^{-4} M) lidokain (10^{-6} M), indometasin (3×10^{-5} M), propranolol (10^{-6} M), aminoguanidin (10^{-4} M), furosemid(10^{-4} M), amilorid(10^{-6} M) ve (DETCA, 2 ve 10 mM) varlýđýnda da deđerlendirildi. Her bir ilaç uygulamasý için ayrý bir deney grubu oluþturuldu. Bu amaç için adý geþen maddeler, ilk mentol uygulamasýndan sonra ortama ilave edildi ve DETCA hariþ deney süresince ortamda tutuldu. DETCA ise 2 mM konsantrasyonda 60 dakika ve 10 mM konsantrasyonda ise 30 dakika doku ile temasta býrakýldý ve daha sonra ortamdan uzaklaþtırýldý. DETÇA içeren ortamýn yýkanmasýnýn nedeni, söz konusu maddenin SOD (süperoksid dismutaz) üzerindeki etkisinin uzun süreli olmasý ve tonüsü bozmasýdır⁴.

Mentolün (5×10^{-4} M) etkisi dokunun bazal tonusu üzerinde de araþtırýldý. Karbakole maruz býrakýlmamýþ dokuda 5 dakikalýk bazal tonus kaydýndan sonra mentol ortama ilave edildi ve tonusun 30 dakika izlenmesine devam edildi. Ayný iþlem 1 saatlik istirahat döneminden sonra tekrarlandı.

Mentolün etkileri yüksek potasyum içeren ortama maruz býrakýlan doku þeritlerinde de deđerlendirildi. 5 dakikalýk bazal tonus kaydýndan sonra, doku 40 mM KCl-Ringer (NaCl 72.99, KCl 40, CaCl₂ 1.08, NaH₂PO₄.2H₂O 0.08, NaHCO₃ 2.38, Glukoz 10.1 mM) ile muamele edildi ve

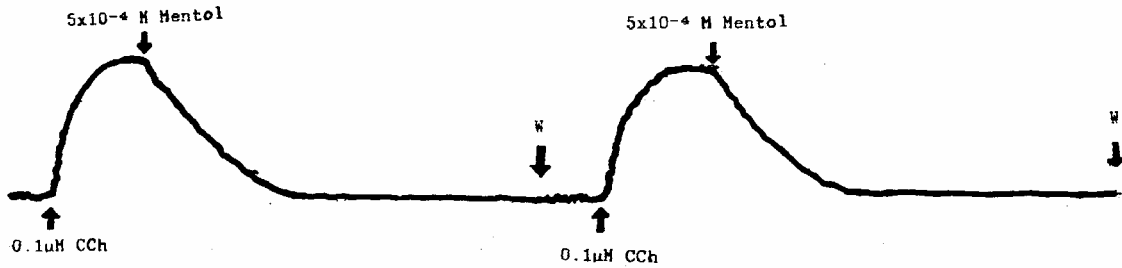
dokunun cevabý 10 dakika kaydedildi. Ardýndan mentol (2×10^{-4} veya 5×10^{-4} M) banyo ortamýna ilave edildi ve oluþan cevap 30 dakika izlendi ve doku normal Ringer solýsyonu içerisinde 1 saat istirahata býrakýldý ve bunu ayný þekilde 2. mentol uygulamasý izledi. Bu þekilde kontrol grubu oluþturuldu. Ýkinci uygulama ile oluþan mentol etkisi ayrýca kalsiyumsuz Ringer (NaCl 112.65, KCl 1.88, NaH₂PO₄.2H₂O 0.08, NaHCO₃ 2.38, Glukoz 10.1, EGTA 0.5mM) ortamýnda da araþtırýldý. KCl'li Ringer içeren ortamda oluþan 5×10^{-4} M mentol etkisi üzerine Ca⁺²suz ortamýn, 10^{-5} M papaverin, ve 5×10^{-6} M atropinin tesirleri deđerlendirildi. Bu amaçla kontrol grubu dahil olmak üzere oluþturulan gruplarda mentolün etkisi yüksek KCl içeren ortamda 60 dk izlendi. Ca⁺²suz ortam, papaverin ve atropinin mentol etkisi üzerindeki tesirleri 20. dk da doku ile temaslarý sađlanarak deđerlendirilmeye baþlandı ve 40 dk ortamda tutularak izlendi. Bazý deneylerde solvent olarak kullanýlan dimetilsulfoksit (DMSO)'in etkisi de ayrý bir grup oluþturularak araþtırýldý. Çalıþmalarda kullanýlan her doz için ayrý bir grup oluþturuldu. Karbakol kasýlmasý 100 kabul edilerek mentole ait % geþpeme deđerleri hesaplandı ve bu deđerlerin ortalamalarý ve standart hatalarý ($\pm$) hesaplandı. İstatistiksel yöntem olarak Student's "t" testi kullanýldý.

Mentol, indometasin ve amilorid klorür DMSO içerisinde eritildi ve banyo ortamýna 0.05 ml'lik hacim olarak ilave edildi. DMSO'nun banyo ortamýndaki konsantrasyonunun % 0.1'i aþmamasýna dikkat edildi. Karbakol klorür, papaverin hidroklorür, atropin sülfat, lidokain hidroklorür, aminoguanidin hemisülfat ve DETCA sodyum distile suda eritildi ve banyo ortamýna 0.1 ml'lik hacimler halinde uygulandı. Furosemid dýþýndaki maddeler Sigma firmasýndan satýn alýndý. Furosemid ampulden (Desal amp., Biofarma) uygun konsantrasyonda hazýrlandı ve 0.1 ml'lik hacimler halinde ortama uygulandı.

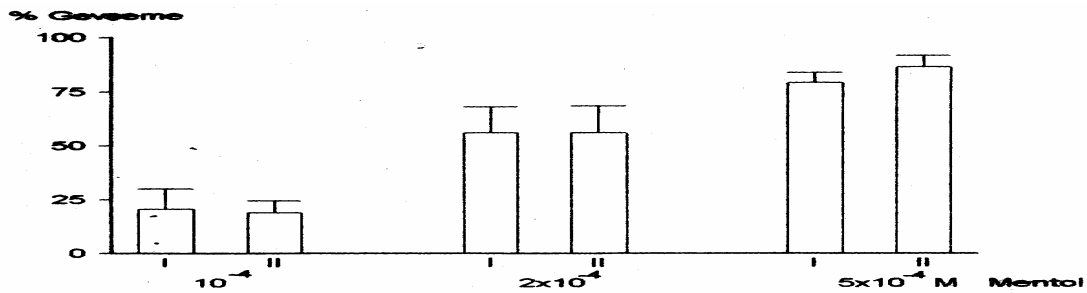
BULGULAR

İzole üst segment kurbağa özefagus düz kas dairevi peritlerinde karbakol (0.1 mg/ml) kararlı bir gelişme gösteren kontraktür meydana getirdi. Mentol (10^{-4} , 2×10^{-4} ve 5×10^{-4} M) kontraktür aktivitede gevşemeler oluşturdur (Şekil 1); oluşan maksimal cevaplar doza bağımlı bir görünüm sergiledi (Şekil 2). 2×10^{-4} ve 5×10^{-4} M mentol gevşemeleri, 5×10^{-4} M L-NOARG, 10^{-6} M lidokain, 3×10^{-5} M indometasin ve 10^{-5} M propranololden anlamlı şekilde etkilenmedi (Şekil 3). Keza aynı gevşemelerin, 10^{-4} M aminoguanidin, 10^{-4} M furosemid, 10^{-6} M amilorid, 2 ve 10 mM DETCA içeren ortamlarda da deşipikliğe uğramadığı gözlemlendi (Şekil 4). Kontrol deneylerinde solvent olarak kullanılan DMSO (% 0.1 konsantrasyonda) 5×10^{-4} M mentol gevşemeleri üzerinde etkisiz bulundu. 5×10^{-4} M mentol dokunun bazal tonusunda anlamlı bir deşipikliğe neden olmadı. Son iki işlemle ilgili veriler gösterilmedi.

Doku 40 mM KCl içeren Ringer solüsyonu ile muamele edildiği zaman, 2-3 dakika süren inisiyal kontraksiyonu dokunun temel tonusunun altına düşen ve belli bir değere ulaşan gevşeme izledi. 10. dakikanın sonunda ortama 2×10^{-4} M veya 5×10^{-4} M mentol ilave edildiği zaman doza bağımlı bir kasılma (çoğu kez kontraktür niteliğinde) meydana geldi ve bu durum tekrar edilebilir bir nitelik arzetti (Şekil 5A). Kalsiyumsuz ortamda kontraktür olayı inhibe oldu ($p < 0.001$, Şekil 5B). KCl-Ringer ortamında tek uygulama halinde mentol verildiğinde yine kararlı bir kontraktür gözlemlendi (Şekil 6A). Bu şartlarda oluşan kontraktür, Ca^{+2} suz ortamda veya ortama 10^{-5} M papaverin ilave edildiğinde tamamen gevşedi ($p < 0.001$, Şekil 6B ve 6C). 5×10^{-6} M atropin etkisiz bulundu (veriler gösterilmedi).



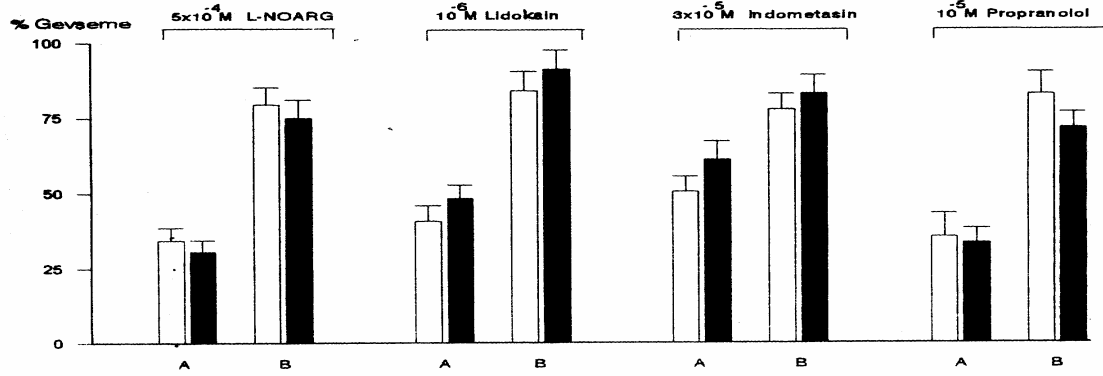
Şekil 1. Karbakol (Cch) (0.1mg/ml) ile önceden kastırılmış kurbağa üst özefagus dairevi düz kas peritlerinde 5×10^{-4} M mentolün oluşturduğu gevşeme tarzındaki etkiyi gösteren trase örneği.



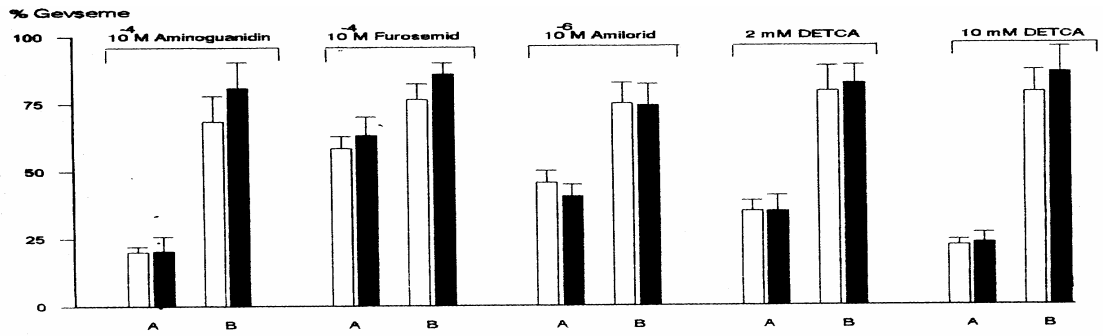
Þekil 2. Karbakol(0.1mg/ml) ile önceden kastýrýlmýþ kurbaða üst özofagus sirküler düz kas þeritlerinde 10^{-4} M, 2×10^{-4} M, 5×10^{-4} M mentolün meydana getirdiði gevpeme tarzýndaki cevaplarýn % deðerlerinin ortalamalarýný($\pm$ SE) gösteren sütun grafiði. Deðerlendirilen þerit sayýsý 9 (n=9).

I: I. uygulamayý

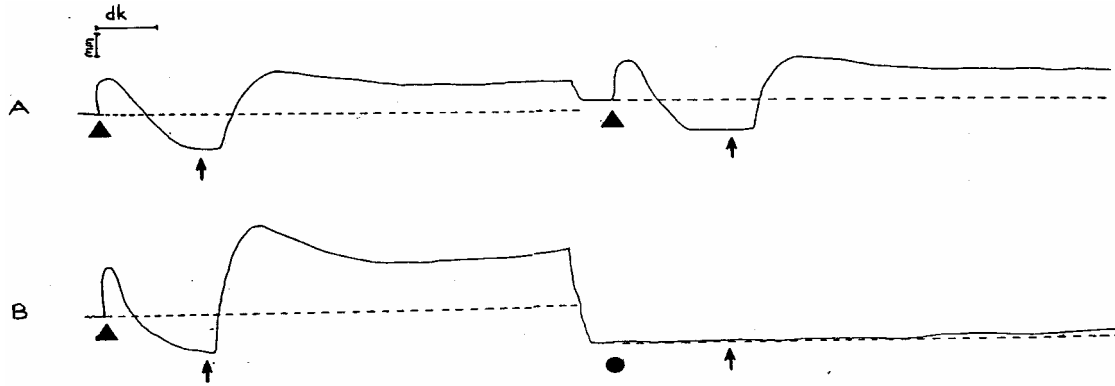
II: II. uygulamayý göstermektedir.



Þekil 3. Karbakol(0.1mg/ml) ile önceden kastýrýlmýþ kurbaða üst özofagus sirküler düz kas þeritlerinde 2×10^{-4} M (A), 5×10^{-4} M (B) mentol ile elde edilen gevpeme tarzýndaki cevaplar üzerinde 5×10^{-4} M L-NOARG, 10^{-6} M lidokain, 3×10^{-5} M indometasin ve 10^{-5} M propranolol etkilerinin % deðerlerinin ortalamalarýný($\pm$ SE) gösteren sütun grafiði. Deðerlendirilen þerit sayýsý 8 (n=8). (Yçi bop sütunlar kontrol uygulamasýný, içi dolu sütunlar ise ilaçlý ortamdaki mentol cevabýný göstermektedir.)

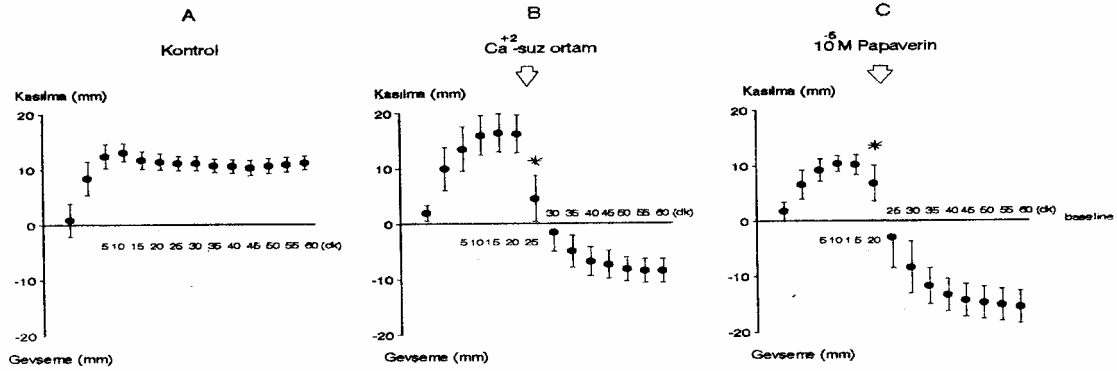


Þekil 4. Karbakol(0.1mg/ml) ile önceden kastýrýlmýþ kurbaða üst özofagus sirküler düz kas þeritlerinde 2×10^{-4} M (A), 5×10^{-4} M (B) mentol ile elde edilen gevpeme tarzýndaki cevaplar üzerinde 10^{-4} M aminoguanidin, 10^{-4} M furosemid, 10^{-6} M amilorid, 2mM ve 10mM DETCA'nýn etkilerinin % deðerlerinin ortalamalarýný ($\pm$ SE) gösteren sütun grafiði. Deðerlendirilen þerit sayýsý 10 (n=10). (Yçi bop sütunlar kontrol uygulamasýný içi dolu sütunlar ise Ylaçlý ortamdaki mentol cevabýný göstermektedir.)



Bekil 5. 40mM KCl içeren Ringer solusyonu ile muamele edilen kurbağa üst özofagus sirküler düz kas peritleri üzerinde 5×10^{-4} M mentolün kalsiyum içeren ortamda (A) ve birinci kontrol uygulamasını izleyen kalsiyumsuz ortamda (B), etkilerini gösteren trase örnekleri.

Ü 40mM KCl içeren Ringer solusyonu
J Ca^{2+} içermeyen Ringer solusyonu
- 5×10^{-4} M Mentol



Bekil 6. 40mM KCl içeren Ringer solusyonu ile muamele edilen kurbağa üst özofagus sirküler düz kas peritleri üzerinde 5×10^{-4} M mentol uygulaması ile oluşan kontraktür (A) ve aynı şekilde elde edilen kontraktürün 20.dakikada Ca^{2+} içermeyen ortam ile muamelesi (B), veya 10^{-5} M papaverinin ilavesi sonucu oluşan gevşemelerin zamansal seyirlerini milimetre (mm) cinsinden gösteren grafik. Değerlendirilen perit sayısı 9 (n=9). * $p < 0.001$.

TARTIPMA

Çalışmamızda elde edilen bulgular nane ya da ana bileşenlerinden biri olan mentolün izole kurbağa özofagus düz kas peritlerinde dual etkisinin olduğunu göstermektedir. Bu madde karbokol ile önceden kastırılmış dokularda doza bağımlı reversibl gevşemeler meydana getirmekte; buna karşılık yüksek potasyum içeren ortamda ise doza bağımlı reversibl nitelikte kontraktür oluşturmaktadır. Gevşemeler, L-NOARG, lidokain, indometasin, propranolol, aminoguanidin, furosemid, amilorid ve DETCA'dan anlamlı bir şekilde etkilenmemiştir. Bu bulgular,

mentol gevşemelerinde nitrik oksid, sodyum kanalları, prostaglandin, beta reseptörler ve $\text{Na}^+ - \text{H}^+$ dehidrotokup gibi mekanizmaların aracılığıyla söz konusu olabileceğini telkin etmektedir. Muhtemelen mentol ile hasıl edilen gevşeme tavpan ve kobay kalın barsağında gösterildiği gibi² kalsiyum akımları üzerinden oluşan bir etki sonucu gelişebilir. Ancak söz konusu görüşü destekleyecek direkt bulgulara ihtiyaç vardır; bu amaçla kurbağa üst segment özofagus düz kas dokusundan elde edilen hücreler üzerinde patch-clamp tekniği uygulamak suretiyle kalsiyum akımlarına yönelik araştırma yapılabilir. Mentolün duysal nöronlar üzerinde de benzer etkileri

saptanmýptýr; bu dokuda kalsiyum kanallarýný bloke etmek ve inaktivasyonu

kolaylaýtýrmak suretiyle voltaja baðýmlý kalsiyum kanallarýnýn fonksiyonunu zorlaýtýrdýđý gösterilmiptir^{7,8}.

Ýlginç olarak, ayný madde yüksek potasyum içeren ortamda 2×10^{-4} ve 5×10^{-4} M konsantrasyonlarda kullanýldýđý zaman izole kurbaða özofagus üst segment peritlerinde doza baðýmlý kasýlmalar oluþturdu. Olay kalsiyumun varlýđýna ihtiyaç göstermektedir; zira ortamdan kalsiyum uzaklaýtýrdýđýnda kontraktür gözlemlenmemektedir; kontraktür saðlandýktan sonra doku kalsiyumsuz ortama alýndýđýnda ise hýzlý bir gevþeme görölmektedir. Kontraktür olgusu 10^{-4} M atropinden etkilenmemekte ve 10^{-5} M papaverinle hýzlý bir þekilde gevþemektedir. Yüksek potasyum içeren ortamda bulunan kas dokusunda mentol kalsiyum kanallary bloke edici deðil aksine kanal aýýcý olarak çalyþmak suretiyle hücre içersine ekstrasellüler kalsiyumun giriþini arttýrabilir; sonuçta kasýlma olayýný baþlatabilir veya bu olayýn geliþmesini kolaylaýtýrabilir. Diðer yandan mentolün sarkoplazmik retikulumdan kalsiyum salýverici etkisi de söz konusu kasýlma olayýna katkı saðlayabilir; zira önceden kalsiyumla yüklendirilmiþ izole sarkoplazmik retikulum subfraksiyonlarýnda mentolün kafeinin yaptýđýna benzer þekilde kalsiyum salýverici etkisi olduđu gösterilmiptir⁵.

Sonuç olarak mentol düz kas düzeyinde dual etkiye sahip olabilir, karbakol ile önceden kastýrýlmýþ dokuda kalsiyum kanal blokörü olarak etkinlik hasýl ederken, yüksek potasyuma maruz býrakýlmýþ olduđu durumlarda ayný dokuda kalsiyum kanallarýnýn aýýlmasýný kolaylaýtýrabilir ve böylece ekstrasellüler kalsiyuma baðýmlý kasýlmalar oluþturabilir.

SUMMARY

A study about the effects of menthol on the isolated frog oesophageal smooth muscle preparation.

In this study the effects of menthol on frog upper oesophageal circular smooth muscle strips were investigated. In a series of experiments the effects of menthol on carbachol contracted tissues were studied. Menthol (2×10^{-4} or 5×10^{-4} M) decreased carbachol induced contraction in a dose dependent manner. N^w-nitro L-arginin (L-NOARG) (5×10^{-4} M), lidocaine (10^{-6} M), indomethacin (3×10^{-5} M), aminoguanidine (10^{-4} M), furosemide (10^{-6} M), amiloride (10^{-6} M), propranolol (10^{-5} M), (DETCA) (2 ve 10mM) had no significant effect on the relaxations induced by menthol. In another group of experiments the same substance (2×10^{-4} or 5×10^{-4} M) elicited contractile responses on the strips incubated with high potassium (40mM). The effect seemed to be dose dependent and was abolished in Ca⁺²-free medium. When treated with Ca⁺²-free medium or papaverine (10^{-5} M), the tissue contracted with menthol in high potassium medium completely relaxed, but atropine (10^{-6} M) was found to be without effective in the same experimental conditions.

In conclusion, menthol may have a dual effect on smooth muscle. While menthol shows an effect like a calcium channel blocker on the tissues contracted with carbachol, it may facilitate opening of calcium channels in the present of high potassium and induce extracellular calcium-dependent contractions.

Key words: Oesophagus, Menthol, Carbachol, Potassium

KAYNAKLAR

1. Aksu F, Önder S, Öðülener N ve ark: Potasyum iyonunun kurbaða özofagus dairevi peritleri üzerindeki etkisi ile Ýgili bir çalyþma. Ç Ü Saðlýk Bil Derg 1991; 6(1,2,3): 45-51.
2. Hills JM, Aaronson PI: The mechanism of action of peppermint oil on gastrointestinal smooth muscle. Gastroenterology 1991; 101: 55-65.

3. Karataþ Y: Kurbaða izole özofagus sirküler düz kas preparatlarýnda potasyum gevpemeleri ve nitrerjik sistem. Doktora tezi (Abstract). Ç Ü Saðlýk Bil Enst 1995. Adana.
4. Omar HA, Cherry PD, Mortelliti MP, et al: Inhibition of coronary artery superoxide dismutase attenuates endothelium-dependent and -independent nitrovasodilator relaxation. Circulation Research 1991; 69: 601-608.
5. Palada P: Drug-induced Ca^{2+} release from isolated sarcoplasmic reticulum. J Biol Chemist 1987; 262: 6142-6148.
6. Rogers J, Tay HH, Misiewicz JJ: Peppermint Oil. Lancet 1988; July 9:98-99.
7. Swandulla D., Schafer K., Lux HD: Calcium channel current Ýnactivation is selectively modulated by menthol. Neuroscience Letters 1986; 68: 23-28.
8. Swandulla D, Carbone E, Schafer K, et al: Effect of menthol on two types of Ca^{2+} currents in cultured sensory neurons of vertebrates. Pflügers Arch 1987; 409: 52-59.
9. Þingirik E, Demircioðlu Z, Dikmen A ve ark: Electrically induced relaxation of frog esophageal circular strips and ouabain. Ç Ü Týp Fak Derg 1987; 12(4): 321-324.

Yazýþma Adresi:

Dr.Yusuf Karataþ
Ç.Ü.Týp Fakóltesi
Farmakoloji A.B.D
01330 Balcalý/ADANA